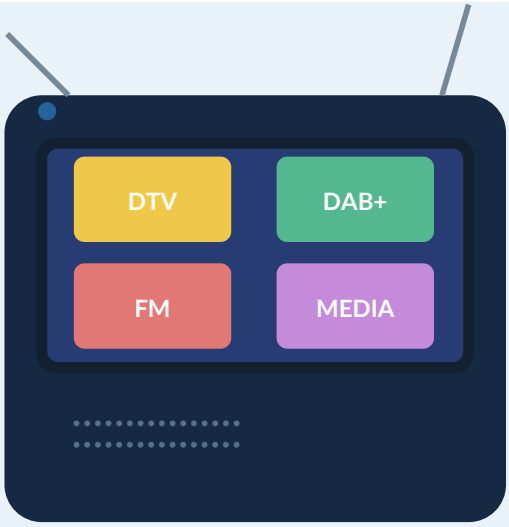
UŽIVATELSKÝ NÁVOD | ČESKY

Digitální přenosný televizor

DVB-T2 · DAB+ · FM rádio · USB přehrávač

Dotykový displej 1080 × 600 px · integrovaná nabíjecí baterie **2 000 mAh** · orientační výdrž až **3 hodiny**.



Ilustrační schéma ovládání

Rychlé uvedení do provozu

1. **Připojte anténu pro televizní příjem a postavte přístroj na stabilní místo.**
2. **V případě potřeby připojte dodaný síťový adaptér a nechte baterii nabít.**
3. **Krátce stiskněte tlačítko napájení a vyčkejte na úvodní nabídku.**
4. **Vyberte jazyk, oblast/zem a spusťte automatické ladění televizních stanic.**
5. **V hlavní nabídce vyberte DTV, DAB+, FM nebo MEDIA.**

> **Důležité:** Digitální televize i rozhlas vyžadují dostatečný anténní signál. Pro sledování volně šířených DVB-T2 stanic není potřeba internet ani Wi-Fi.

01 / OVLÁDACÍ PRVKY

Seznámení s přístrojem

Přístroj se ovládá dotykovým displejem, tlačítky na horní hraně a dodaným dálkovým ovladačem. Pro TV a rádio jsou určeny odlišné antény.

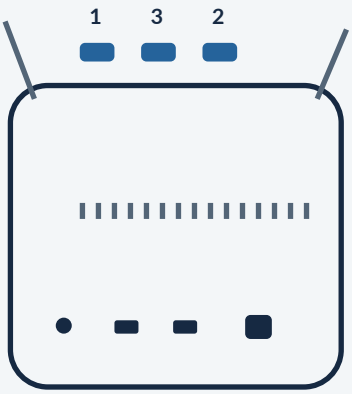


Schéma rozmístění ovladačů / portů

Vypínač	Krátký stisk zapne přístroj; při provozu krátkým stiskem zhasnete nebo znovu rozsvítíte displej. Podržení přibližně 3 sekundy přístroj vypne.
Hlasitost + / −	Tlačítka na horní hraně slouží ke změně hlasitosti.
Antény	Výsuvná anténa pro DAB+/FM a samostatná anténa/konektor pro televizní příjem DVB-T2.
LED kontrolka	Při nabíjení svítí, po dokončení nabíjení zhasne.
Konektory	Napájecí vstup, sluchátkový výstup a USB pro přehrávání souborů.
RESET	Zapuštěné tlačítko pro restart při zamrznutí; stiskněte opatrně vhodným tupým hrotem.

Napájení: Používejte adaptér určený pro daný kus přístroje. Podkladový návod modelové řady uvádí napájení **12 V DC / 2 A**; před připojením jiného zdroje vždy zkontrolujte štítek na přístroji a adaptéru.

První zapnutí a ovládání

Dálkový ovladač

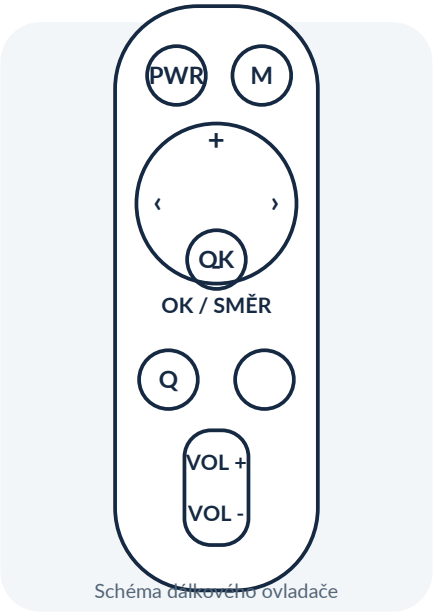


Schéma dálkového ovladače

Ovladač obsahuje napájení, nabídku, směrové šipky, tlačítko **OK**, návrat, vyhledávání DTV, ztlumení a regulaci hlasitosti. Některé funkce lze vyvolat také dotykem na displeji.

Nastavení při prvním spuštění

1. **Po zapnutí vyberte systémový jazyk; pokud je dostupná čeština, nastavte Čeština / Czech.**
2. **Ve výběru země nastavte Česká republika / Czech Republic, pokud je nabízena.**
3. **Zvolte Vyhledat / Search a nechte dokončit ladění DTV.**
4. **Vyhledané televizní kanály se uloží do seznamu. Do hlavní nabídky se vrátíte ikonou domečku nebo tlačítkem Zpět.**

> **Pokud se český jazyk nenabízí:** můžete ponechat angličtinu a používat položky **Setting** (nastavení), **Search / Auto Search** (ladění), **Channel List** (seznam stanic) a **Back** (zpět).

Balení bez dálkového ovladače

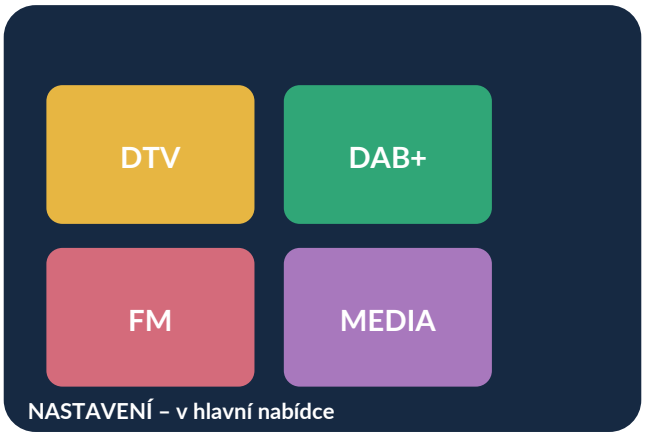
Pokud balení neobsahuje dálkový ovladač, můžete TV běžně ovládat dotykovým displejem a tlačítky na přístroji.

Přímo na televizoru lze:

- Zapínat a vypínat přístroj fyzickým tlačítkem.
- Měnit hlasitost tlačítky + / −.
- Přepínat televizní stanice pomocí dotykové obrazovky.
- Spustit automatické ladění DVB-T2 v dotykové nabídce.
- Ovládat DAB+ a FM rádio a vybírat stanice.
- Přehrávat soubory z USB a ovládat jejich přehrávání.
- Měnit nastavení prostřednictvím dotykového menu.

> **Jak přepnout televizní stanici:**
> Při sledování TV se dotkněte obrazovky. Na spodní ovládací liště otevřete seznam stanic a zvolte program.
> Dálkový ovladač je pouze pohodlnější alternativou a pro běžné používání není nutný.

Televize DVB-T2



Přístroj umí přijímat pozemní digitální televizní vysílání DVB-T2 s kodekem H.265/HEVC. Kvalita příjmu závisí na místě, anténě a dostupnosti vysílače.

Automatické naladění

1. **Připojte televizní anténu; pokud možno ji umístěte blízko okna a dál od rušivých zařízení.**
2. **Otevřete DTV. Dotykem obrazu vyvolejte spodní ovládací lištu.**
3. **Vyberte ikonu vyhledávání, případně otevřete Nastavení → Vyhledávání kanálů → Automatické hledání.**
4. **Zkontrolujte zemi a spusťte vyhledávání. Po dokončení otevřete seznam naladěných stanic.**

Přepínání a další možnosti

Seznam TV / rádia	Otevře nabídku nalezených kanálů; lze přepínat mezi TV a rozhlasovými službami dostupnými ve vysílání.
EPG	Elektronický programový průvodce – zobrazuje vysílaný program, pokud jej stanice poskytuje.
Zvuk a titulky	Výběr dostupné zvukové stopy a jazyka titulků.
Ruční ladění	V nabídce vyhledávání lze zvolit konkrétní frekvenci nebo kanál.
LCN a řazení	V nastavení televizních stanic lze změnit způsob jejich uspořádání.

České vysílání: pro správný příjem potřebujete DVB-T2 vysílání v dané lokalitě. „1080p“ v názvu výrobku neznamená, že všechny přijímané stanice vysílají v rozlišení Full HD.

Digitální rádio DAB+ a FM

Příjem DAB+

1. **Vysuňte prutovou rádiovou anténu a v hlavní nabídce zvolte DAB.**
2. **Při prvním spuštění se může zobrazit informace, že nebyly nalezeny stanice. Klepněte na ikonu hledání.**
3. **Po ukončení vyhledávání otevřete seznam stanic a vyberte požadovanou stanici.**
4. **Ikonou hvězdy uložíte právě přehrávanou stanici mezi oblíbené; dalším stiskem ji lze z oblíbených odebrat.**

> Při slabém signálu DAB+ pomůže přemístění rádia k oknu a jiné natočení antény. Pokud dojde ke změně dostupných stanic, spusťte vyhledávání znovu.

Příjem FM (VKV)

1. **Vyberte FM a vysuňte anténu.**
2. **Pomocí šipek měňte frekvenci; delším stiskem spustíte vyhledávání další stanice.**
3. **Ikonou hledání můžete prohledat pásmo a uložit nalezené stanice do seznamu.**
4. **Přístroj umožňuje uložit až 6 FM předvoleb. Delší stisk místa předvolby ji nahradí aktuálně naladěnou stanicí.**

Zobrazení a zvuk

Hlasitost upravujte tlačítky + / −. Dálkovým ovladačem můžete zvuk ztlumit. Při použití sluchátek snižte před připojením hlasitost.

Přehrávání z USB

Pomocí USB portu lze přehrávat podporované hudební soubory, video a fotografie. USB flash disk musí být rozpoznán přístrojem.

Jak přehrát soubor

1. **Připojte USB flash disk do konektoru USB.**
2. **V hlavní nabídce zvolte MEDIA.**
3. **Vyberte kategorii hudba, fotografie nebo video a otevřete složku či soubor.**
4. **Použijte přehrávání/pozastavení, předchozí/další položku nebo rychlý posun, pokud jsou pro soubor dostupné.**

Podporované formáty – přehled

Hudba	MP3; u některých souborů také AC3 a AAC / M4A.
Fotografie	JPG / JPEG / JPE, PNG, BMP. Fotografie lze přepínat a zobrazovat jako prezentaci.
Video	Podle použitého kodeku a způsobu vytvoření souboru například MPG/MPEG, TS, MP4/MOV, MKV, AVI a FLV.

Kompatibilita: Pouhá přípona souboru nezaručuje přehrání. Záleží také na kodeku, datovém toku a dalších parametrech. Pokud soubor nejde otevřít, vyzkoušejte jiný soubor nebo převod do jednoduššího formátu.

Když USB disk není rozpoznán

- Zasuňte USB konektor znovu a vyčkejte několik sekund.
- Ověřte disk na počítači; případně zkuste menší běžný USB flash disk s podporovaným souborovým systémem.
- Vyzkoušejte jiný soubor a nepřipojujte zařízení s vysokým odběrem napájení.

Nastavení přístroje

Nabídku **Nastavení / Setting** otevřete z hlavní obrazovky. Položky se mohou v závislosti na verzi softwaru nepatrně lišit.

Programy DTV	Řazení stanic a funkce LCN (logické číslování kanálů).
Obraz	Poměr stran, nastavení rozlišení a televizní systém podle dostupných možností.
Ladění	Automatické nebo ruční vyhledání TV stanic a výběr země.
Čas	Automatický čas z vysílání nebo ruční časové pásmo. Pro ČR je obvykle vhodné automatické nastavení.
Jazyk	Jazyk nabídky, předvolený jazyk zvuku a titulků.
Systém	Informace o verzi, případně obnovení továrního nastavení.
USB / média	Doplňková nastavení pro zobrazení fotografií a přehrávání médií.

Obnovení továrního nastavení

Pokud se změnila nastavení a přístroj nepracuje podle očekávání, otevřete v systémových nastaveních položku **Factory Reset / Obnovit výchozí nastavení**. Potvrďte volbu pouze tehdy, chcete-li vrátit nastavení přístroje do výchozího stavu. Poté může být potřeba znovu naladit stanice.

Aktualizace softwaru

Aktualizaci provádějte jen pomocí souboru výslovně určeného pro přesný model a verzi přístroje. Soubor se u této modelové řady vkládá na USB disk a spouští z nabídky systému. Při aktualizaci nepřerušujte napájení ani nevypínejte přístroj.

> **Upozornění:** Nesprávný aktualizační soubor může způsobit nefunkčnost televizoru. Bez odpovídajícího oficiálního souboru aktualizaci neprovádějte.

Nejčastější potíže a jejich řešení

Televizor nenajde stanice	Zkontrolujte připojení a polohu TV antény; zvolte správnou zemi a spusťte nové automatické ladění. Zkuste místo u okna nebo výkonnější anténu.
Obraz se zasekává	Signál může být slabý nebo rušený. Přemístěte anténu, změňte její natočení a zkuste znovu příjem.
DAB+ nebo FM nehraje	Vysuňte prutovou anténu; změňte umístění, spusťte vyhledávání stanic a ověřte hlasitost.
Z přístroje nejde zvuk	Zrušte ztlumení MUTE, zvyšte hlasitost a zkontrolujte, zda nejsou připojena sluchátka.
USB soubor nejde spustit	Vyzkoušejte jiný soubor nebo USB disk a ověřte podporu kodeku.
Přístroj nereaguje	Podržte vypínač pro vypnutí, případně opatrně použijte zapuštěné tlačítko RESET.
Baterie má krátkou výdrž	Výdrž závisí na hlasitosti, jasu, intenzitě signálu a stáří baterie. Před použitím zařízení plně nabijte.

Bezpečné používání

- Nevystavujte přístroj dešti, vysoké vlhkosti, přímému žáru ani dlouhodobě přímému slunci.
- Nepokládejte na něj těžké předměty, neblokujte větrací otvory a zabraňte pádu.
- Neotevírejte kryt a nepokoušejte se sami opravovat akumulátor.
- Nepoužívejte připojenou anténu venku během bouřky.
- Čistěte vypnutý přístroj měkkým mírně navlhčeným hadříkem; nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

08 / PARAMETRY A INFORMACE

Technické údaje

Druh přístroje	Přenosný digitální televizor, rádio a multimediální přehrávač.
Modelová řada	XFa-DT201DF / Candy TV (referenční podklad k ovládání).
Obrazovka	Dotykový displej, poměr stran 16 : 9, rozlišení 1080 × 600 bodů.
Televizní příjem	DVB-T2, podpora video dekódování H.265/HEVC.
Rádio	DAB+ a analogové FM (VKV).
Multimédia	Přehrávání hudby, videa a fotografií z USB.
Baterie	Vestavěná dobíjecí Li-Pol baterie, **2 000 mAh**.
Výdrž na baterii	Až přibližně **3 hodiny** (údaj z produktové nabídky; skutečná výdrž závisí na podmínkách).
Napájení	Adaptér dodaný k výrobku; v referenční příručce pro modelovou řadu 12 V DC / 2 A. Před použitím ověřte na štítku.
Další konektory	USB pro multimédia, sluchátkový výstup, anténní konektor.
Doporučené prostředí	Suché vnitřní prostředí; referenční návod uvádí provozní teplotu 0 až +45 °C.

Likvidace výrobku a baterie

Elektrozařízení ani vestavěnou baterii nevyhazujte do směsného komunálního odpadu. Na konci životnosti je odevzdejte do systému zpětného odběru elektrozařízení nebo příslušného sběrného místa.

Poznámka k tomuto návodu

Tento český uživatelský návod je samostatně zpracovaný přehled postupů pro danou modelovou řadu. Konkrétní vzhled menu, příslušenství a napájecí konektor se mohou lišit podle výrobní verze. Údaje o baterii **2 000 mAh** a výdrži **až 3 hodiny** odpovídají produktové nabídce obchod-na-webu.cz (kód produktu 63/8266).

Podklad k ovládání: XFa-DT201DF / Candy TV – uživatelská příručka, veřejně dostupná na eurotops.ch.